

**FAQ  
RISPOSTE  
Milano, 19 luglio 2019**

1) Volevo sapere se esiste un importo dei lavori complessivo. Inoltre volevo sapere se la sistemazione della piazza può prevedere anche dei nuovi arredi da inserire oppure (come viene specificato nel bando) si tratta solo di un pattern da applicare alla piazza?

- **Esiste un importo dei lavori complessivo che non è indicato in quanto non vincolante.**
- **Gli arredi verranno scelti e posizionati dall'Ente Banditore con il Comune di Milano, nel rispetto della disposizione dei banchi del Mercato. E' in atto un tavolo di confronto a riguardo. Non è quindi richiesta ai concorrenti alcuna progettazione e/o ricollocazione, degli arredi esistenti e in previsione.**
- **Si specifica che gli arredi in previsione (chiosco, vasi per le piante, panchine, tavoli da ping pong, tavoli da picnic, bookcrossing etc) potrebbero anche variare per numero e tipologia rispetto a quanto indicato nelle tavole. Alcuni di questi potrebbero anche non essere previsti. L'ingombro per gli arredi di progetto rappresentato in tavola 02 è utile a dare semplicemente un'idea rispetto alla loro futura possibile collocazione.**

2) Vanno inseriti necessariamente tutti gli elementi menzionati in "previsione" (es. prato armato, cassette del book crossing etc)? Se sì, vanno inseriti esclusivamente nell'area di ingombro prevista?

Il prato armato in previsione, che dimensioni deve avere?

- **Quanto agli arredi vale la risposta al quesito numero 1)**
- **Quanto al prato armato è già presente nell'area e ospita un banco del mercato, in futuro potrà essere considerato come punto utile alla collocazione di un eventuale chiosco**

3) E' possibile aggiungere ulteriori arredi rispetto a quelli previsti? Se sì, dove?

- **No non è possibile aggiungere ulteriori arredi. Vedasi risposta al quesito numero 1)**

4) I metodi e gli arredi "in previsione" devono essere collocati necessariamente nell'area di ingombro prevista?

- **Non è richiesta alcuna collocazione degli arredi. Vedasi risposta al quesito numero 1)**

5) In merito alla seconda tavola, cosa si intende nello specifico per "dimostrazione grafica e analitica delle superfici con indicazioni dei colori e delle quantità"? Per "quantità" si intende le quantità di barattoli di vernice da utilizzare?

- **Rispetto alla dimostrazione grafica e analitica si richiede di dimostrare geometricamente la metratura esatta che si pensa di utilizzare con i colori forniti da Ivas. Si ricorda che la superficie di progetto non deve superare il 40% della superficie totale indicata nelle tavole allegate al bando.**

6) Il codice alfanumerico di massimo 8 caratteri deve essere scelto dai partecipanti?

- **Il codice alfanumerico deve essere scelto dai partecipanti rispettando il numero di caratteri e indicandolo sul modello domanda di ammissione, in caso di associazione di più persone il codice alfanumerico deve essere il medesimo per tutti i componenti del gruppo.**

7) Salve,

vorrei sapere, se possibile, se si partecipa come gruppo multidisciplinare, la domanda di ammissione rimane comunque una da fare? Come funziona? Si sceglie un capogruppo e si

compila la domanda? Inoltre, si deve essere iscritti all'Albo per potervi partecipare?  
Grazie per la disponibilità.

- **Come indicato al punto 4.5 la domanda di partecipazione (modello A) dovrà essere compilata e sottoscritta in modo autografo e originale pena l'annullamento, dal singolo partecipante o nel caso di partecipazione in gruppo, da tutti i componenti. Nel modulo dovrà essere indicato il nome e cognome del capogruppo e la mail di riferimento.**
- **Non è necessario essere iscritti ad alcun albo per partecipare**

8) Spet.le segreteria CCL, se possibile, vorrei qualche chiarimento riguardo il punto 1.4 VINCOLI del Bando di concorso, in particolare :

1. Tenere in considerazione la presenza di arredi urbani esistenti e le quantità in progetto (come da tavola allegata TAVOLA \_2)

\* La sistemazione dell'ELENCO QUANTITA' MATERIALI E ARREDI IN PROGETTO, segnalato in Tav 2 è da ritenersi parte integrante della progettazione di concorso?

\* La sistemazione degli arredi è pensata per l'inserimento nell'AREA DI INTERVENTO (2.648mq) o, dato che la stessa legenda è mostrata in TAV 1, la dislocazione degli arredi verrà effettuata sfruttando tutta l'area mostrata in TAV 1?

\* Sarebbe possibile in ogni caso avere a disposizione oltre alle quantità le dimensioni e specifiche tecniche degli arredi citati?

2. Rispettare le schede tecniche fornite da Ivas Spa nonché la superficie massima di utilizzo del colore indicata in TAVOLA\_2 e allegato 1

\* Le schede tecniche fornite mostrano i prodotti che verranno utilizzati per la pitturazione finale ma non specificano le quantità che se ne possono utilizzare dal momento che i prodotti sono sia FISSATIVI che SMALTI e PITTURA , rispetto al 40 % della superficie utilizzabile. Inoltre chiederei se fosse possibile avere a disposizione una palette colori accompagnata da immagini per rendere più semplice la progettazione.

Vi ringrazio in anticipo per le risposte che potrete darmi.

- **Quanto elenco quantità, materiali e arredi urbani di progetto vedasi risposta al quesito numero 1)**
- **Sarà Ivas a definire le quantità di colore, smalti, fissativi e pittura, necessari alla realizzazione del progetto vincitore.**
- **Quanto alla palette colori, sono indicati in allegato "schede tecniche IVAS) i codici da utilizzare. E' tuttavia consigliabile evitare il bianco e i colori troppo chiari.**

9) 1.vediamo che la consegna puo' essere sia cartacea che digitale. nel caso di consegna digitale, vi occuperete voi della stampa?

questo per capire se la vostra valutazione avverrà attraverso una visualizzazione di alcuni elaborati stampati e di altri via schermo.

2.il layout del mercato può essere modificato?

- **L'ente banditore, nel caso di consegna digitale non si occuperà di stampare le tavole per evitare alterazioni del colore utilizzato. Gli elaborati potranno essere consegnati sia in modalità cartacea che digitale**
- **Il layout del mercato non potrà essere in nessun modo modificato e i banchi dovranno essere mantenuti nella posizione indicata in tavola 3**
- **Si specifica che la disposizione dei banchi non è vincolante rispetto al progetto proposto**

10) BUONGIORNO, IL CODICE ALFANUMERICO DI 8 CARATTERI LO FORNIAMO NOI E INDICHIAMO SUL MODELLO A (DOMANDA DI AMMISSIONE)?

- **Vedasi risposta al quesito numero 6)**

11) Salve, per quanto riguarda la superficie colorata è intesa anche una superficie realizzata a verde basso?

• **Vedasi risposta al quesito numero 8)**

12) BUONGIORNO è STATA FISSATA UNA DATA PER IL SOPRALLUOGO COME DA BANDO?

• **Il giorno fissato per il sopralluogo è il 29 luglio alle ore 10.30. Ritrovo in Piazzale della cooperazione 1. Milano.**

13) Salve, ho i seguenti quesiti da porre nel merito:

1) essendo la superficie massima da colorare pari al 40%, vuol dire che il restante 60% della piazza rimarrà dell'attuale colore rosso?

2) la superficie da colorare deve essere tutta compatta e continua oppure può anche essere diffusa, distribuita in maniera non continua sulla piazza?

3) la consegna telematica deve avvenire tramite una mail pec oppure va bene anche una mail normale?

4) come compilare l'informativa sulla privacy, dato che non avete caricato alcun format in tal senso?

5) i moduli A, B, C e D devono essere sottoscritti autografi ed originali: quindi devono essere compilati a mano e successivamente scansionati?

• **Il restante 60% della superficie rimarrà del colore originale**

• **La superficie da colorare, entro il perimetro indicato, è a scelta del candidato**

• **La consegna telematica sia dell'iscrizione (entro il 2 settembre) che degli elaborati (9 settembre) dovrà avvenire rigorosamente tramite Pec**

• **L'informativa sulla privacy è ora correttamente caricata nella pagina dedicata al concorso**

• **I moduli devono essere siglati in originale e scansionati. L'ente banditore si riserva di richiedere eventuali copie originali in seguito**

14) 1\_la consegna degli elaborati deve essere effettuata sia in digitale che in forma cartacea? o le due modalità sono in alternativa?

2\_per la progettazione, può essere inclusa anche l'area immediatamente adiacente all'edificio? (fascia individuata in grigio scuro nella tavola 2)

3\_può essere fatta una proposta per un posizionamento dei banchi mercato diverso da quello che si vede nelle foto?

• **La consegna degli elaborati può avvenire sia in digitale che in forma cartacea**

• **Va rispettato rigorosamente il perimetro d'intervento segnalato in tutte le tavole.**

• **Non può assolutamente essere fatta alcuna proposta per un posizionamento dei banchi del mercato diverso da quello esistente**

15) Nella riformulazione del pattern grafico da realizzare su manto, si possono utilizzare altri materiali oltre a quelli indicati sulla scheda?

• **Non è possibile utilizzare altri materiali oltre a quelli indicati nella scheda.**

16) 1. E' possibile modificare la posizione delle panchine esistenti?

2. Che budget di spesa è previsto per l'intervento?

3. Ci sono sottoservizi nella piazza e una pianta di riferimento?

4. All'interno del piazzale nelle tavole non sono presenti tombini di raccolta acque, attacchi alla rete elettrica ecc. E' possibile avere una tavola di riferimento di questi elementi? La tavola 1 ha diversi problemi di formattazione quote ecc. che rende complessa la lettura del file.

ARREDI DI PROGETTO

5. Nella tavola 02 è indicata in legenda l'area di ingombro per degli arredi di progetto: tale area è vincolante o è un indicazione non prescrittiva?

6. Che dimensioni hanno i vasi per le piante?

7. Che dimensione hanno i porta biciclette? Numero di posti e tipologia?

8. Il chiosco che dimensioni deve avere. È oggetto di progettazione o è stato già scelta una struttura prefabbricata?

LAYOUT E ELABORATI

9. Come verranno presentati alla giuria gli elaborati grafici nella prima fase? Saranno stampati? saranno appesi? affiancati/ incolonnati/ rilegati?

Si possono assemblare/combinare gli A2 (ad esempio affiancati sul lato corto o lungo oppure incolonnati sul lato corto)?

- **Vedasi risposta quesito 1)**
- **Verrà resa a breve disponibile nel sito una tavola indicante i sottoservizi**
- **L'area di ingombro indicata in tavola 02 è vincolante**
- **La giuria deciderà in quale modalità visionare gli elaborati**
- **Gli A2 non potranno essere assemblati e combinati, va rispettato lo schema di consegna richiesto.**

17) Indicate nel bando tra gli arredi il chiosco e il prato armato. Potreste indicarci la loro posizione in quanto influisce molto sul disegno a terra della piazza? Che dimensioni devono avere?

- **Vedasi risposta quesito 1)**

18) – Dove è possibile reperire informazioni sulla storia del luogo? Prima del complesso di housing cosa c'era nella zona?

– Nella realizzazione effettiva dell'intervento devono essere coinvolti gli abitanti della zona?

– Possono essere, da noi, indicati degli sponsor tecnici per la realizzazione del progetto?

- **Prima del complesso di social housing nell'area dove si trova oggi il Piazzale vi era un parcheggio e un'area a prato. E' consigliabile andare a vedere l'area e il quartiere.**
- **Gli abitanti della zona verranno coinvolti durante la realizzazione del progetto e nell'attivazione del Piazzale grazie ad un patto di collaborazione con il Comune di Milano.**
- **Lo sponsor tecnico del progetto è Ivas**

19) Buongiorno,

vorremmo provare a formare un gruppo composto da due architetti (iscritti all'ordine) e alcuni neolaureati e studenti universitari della Facoltà di Agraria.

Nel bando (punto 4.1) non ci è sembrato di trovare nessun elemento ostativo a tale riguardo. Ci potreste gentilmente confermare questo fatto?

- **Confermiamo che non vi è nulla di ostativo, importante che il capofila faccia parte delle categorie elencate tra le condizioni di partecipazione**

21) Gli arredi elencati nella leggenda vanno inseriti nel progetto?

- **Vedasi risposta quesito 1)**

22) Nella riformulazione del pattern grafico da realizzare su manto, si possono utilizzare altri materiali oltre a quelli indicati sulla scheda?

- **Vedasi risposta quesito 15)**

